



Niigaan Zhaang Maamowi:
Kina ge-gnoowaabnjigaadeg
Canada Gbeying Emiikang
maanda nji Zhaazhi-enkaazong
Naamkamig Mide

Ojibway - Ojibwaa-gaadenoon



nwmo

NUCLEAR WASTE
MANAGEMENT
ORGANIZATION

SOCIÉTÉ DE GESTION
DES DÉCHETS
NUCLÉAIRES

»» **Ki-gwejmigoo Ooshme Giiyaabi Wiikendiman**

Maaba Canada gchi-gimaa-naang eniigaanzid gii-daapnaan Canada doo-zhi-chigan maanda sa nji gbeying ge-ni-bimowidood nji sa zhaazhi-enkaazong naamkamig mide nongo Waabigonii-giizis 2007. Maanda naagjigan ezhniikaadeg Adaptive Phased Management, aawon ji-zhichigaadeg gchi-nokiigamig miinwaa weweni ge-kendigig miinwaa waa-daapnangig maanda sa ezhi-ngododenaaawziwad. Maaba dash (NWMO) wiindimaagon gchi-gimaanaang ji-maajiiikang maanda sa nokiwin miinwaa ji-maajtaawad maanda niibina nsa-biboon ji-ndowaabnjigaadeg weweni miinwaa nendowendang ezhi-ngododenaaawziwin maanda sa nji gchi-nokiigamig.

Maanda dash zhichigewin ndowendaagwod ji-maajiiikaadeg maanda waasa naamkamig saanjigwon weweni ji-kowaabnjigaadeg miinwaa weweni-ji-gibagaadeg miinwaa ji-sigakinigaadeg maanda Canada zhaazhi enkaazong naamkamig mide.

Maanda dash gchi-niibina zhoonyaa nokiwin bekish go da-dgowaabkaazowag naanaaweying gekendigig kina gegoo enokimgak, Aki ezhi-bimaadiziimgak miinwaa ngododenaaaziwin ezhi-kendimin. Da-ni-aawon kina ngoji monpii akiing ji-naabiwad ezhi-ndikenjigaadeg naakinigewinan, miinwaa miibina nokiwinan da-zhichigaadenoon zhiwe waanji zhichigaadeg maanda sa nokiigamig miinwaa niibina nokiwin da-ni-digo egwendig maanda sa ge-bimowidoogwen.

Gwonda dash NWMO da-miigwewag gshkiweziwin enso-bebezhig nendowendijig, maamowi nendowendijig miinwaa ezhi-ngododenaaawzijig ji-kendimoowad ooshme maaba sa Canada enaakiniged gibeying naakinigewin maanda sa naamkamig zhaazhi enkaazong mide, miinwaa eni-zhichigewad gwonda NWMO, miinwaa waa-ni-zhi-daapinind gekendang miinwaa nendowendang ngododenaaawziwin ji-bimowidood maanda sa nokiwin. Ezhi-ngododenaaawzijig waa-ndakendigig giiyaabi ooshme gaawii ndowenmigaasiiwag ji-boosbiidisowad pii ndowaabnjigaadeg wiiteg maanda sa. Wi-sa saanjigwon pii mkagaadeg aabdeg ji-nkweshkang snagaaknigewin naakinige ndakenjigewinan.

Giish pin giiyaabi gegoo wiikendimon maanda sa nji zhichigewin, maaba bi gnoosh:

Jamie Robinson

Director, Communications

Nuclear Waste Management Organization

22 St. Clair Avenue East, 6th Floor

Toronto, ON M4T 2S3

Canada

Tel: 647.259.3012

Fax: 647.259.3692

Email: learnmore@nwmo.ca

Website: www.nwmo.ca/sitingprocess



» **Ki-gwejimigoo Ooshme Giyyaabi Wiikendiman**

» Wenesh Yaawong Zhaazhi-enkaazong Naamkamig Mide?

Niibina nsa-biboon Canadianag dinkaasnaa'aa waasmoowin eshchigaadeg monpii naamkamig waasmoowin nokiiwining odi Ontario, New Brunswick miinwaa Quebec. Zhaazhi ooshme niizhing million ndizhaa-naanig gwondaa zhaazhi enkaazong mide tkoobjigaansag.

Pii-maanda zhaazhi enkaazong mide migaadeg zhi-we waasmooni-kikoong, aawaon giishpin gegoo enaabdasnak, niibina mji-waasmoowin mibdemgad biinjiying aabdeg dash weweni ji-kowaabnjigaadeg. Booj dash wiigo maanda mji-waasmoowin bembideg ni-bejii'iimgad gmaapii, noodj giiyaabi gegii mji'ii temgad miinwaa maanda zhaazhi enkaazong mide da-ni-aabji-aawon mji'ii giishpin kowaabnjigaadesnag niibina ngodwaak shi mdaaswaak nsa-biboon miinwaa aabdeg weweni ji sanjigong waya jibwaa debnang miinwaa maanda aki gbeying minik genowenjigaadeg.

Maanda dash Canada debendang zhaazhi enkaazong mide megwaa weweni gnowenjigaade ke'ish odi weweni emzingaanskaadeg naamkamig moonige gchi-nokiigamigoong odi Ontario, Quebec miinwaa New Brunswick, enji-zhichigaadeg, miinwaa odi Atomic Energy of Canada Limited's (AECL) enji-ndakenjigaadeg odi Manitoba miinwaa Chalk River Laboratories monpii Ontario.

Dbishkoo oodi aanand ngoji bkaan eyaangig nindan naamkamig moonige waasmoowin nokiigamigong, Canada dooshtoon naakinigewin waa-ni-naagjigaadeg. Canadianag gii-kidwag maanda weweni gnowendiwin ooshme ji-gchi-piitendaaggwok pii-naakinigeng gegoo nji-gwondaa giiyaabi waa-bi-yaa-jig miinwaa maanda megwaa emiikigig nongo eyaajig ji-daapinamoowad ezhidibendaagozoomgak maanda sa zhichigan giiyaabi gibeying gengnowwendang maanda sa zhaazhi enkaazong mide.

Gchi-piitendaagok dash gibeying, weweni ji-kowaabnjigemgak miinwaa weweni ji-gnowenjigaadeg maanda sa zhaazhi enkaasong mide ji-kowaabmin kina bemaadizid miinwaa ezhi-noojimoongak maanda aki aabdek kiinwi kina wiikoowaabndamang.



Zhaazhi enkaazong mide tkoobjigaansan monpii enjibaamgak Canada CANDU naamkamig gchi-nokiwinan megwaaaj 0.5 metre kwadigenan miinwaa megwaaaj 25 kilograms piidhigdagenan.

» Wenesh Yaawong Zhaazhi-enkaazong Naamkamig Mide?



Zhaazhi enkaazong namkamig-mide ebaasjig sanjigwon kikoog odi Ontario Waasmoowin Enji-maajiiing Epingishmog nikeyaa enji-aanji-nakaazong nokiigamigoong.

» Canada Enaakiniged

Pii Waabigonii-giisiz, Mdaaswi-shi-niiwin, nongo 2007, maaba gchi-gima-naang monpii Canada eniigaanzid daapnaan Adaptive Phased Management nji-sa monpii Canada ge-kowaabmaad kina bemaadizinjin miinwaa aki-ezhi-noojimoongak minik piichi-gbeying maanda sa zhaazhi enkaazong naamkamig mide ge-zhi-gnowenjigaadeg.

Adaptive Phased Management baagdinaan nongo eyaaajig ji-aabji miikimoowad miinwaa ji-aabji-dibaajimoowad zhichiganan weweni ji-kowaabnjigaadeg miinwaa weweni ji-ndikenjigaadeg maanda gnowenjigewin odi Canada nji-sa zhaazhi enkaazong naamkamig mide minik piichi-gbeying waaniteg.

Maanda dash naakinigewin ndowendaaggwod maanda zhaazhi enkaazong naamkamig mide ji-sanjigong weweni miinwaa weweni ji-gbagaadeg odi waasa naamkamig enji-sanjigong weweni naami aazhibikoong zhichiganing. Bekish dash go bangii maanda sa nji-naakinigewin da-ni-mina-naabidad ji-kinoomaading miinwaa kendaaswin ensa bezhigo-tikokiing, ji-ni-zhiseg naabilijigewin waani-zhichigeng miinwaa waani-naakingeng. Maanda naakinigewin nii-aawon dibaabiishkoojigwein giishpin gegoo pkaan ndowendaagok.

Eaankeseg Zhichigan Ekowaamjigejig dooshtoonaawa:

- » Memoonji-mshko-gbagaadeg miinwaa weweni gebaagaadeg maanda sa zhaazhi enkaazong naamkamig mide zhiwe sanjigwoning waasa naamkamig biinji aazhibik sanjigo-zhichigan.
- » Ji-ni-digoshnang maanda naakinigewiningaabdeg noodj tikookiwinan da-ni-zhichigem miinwaa gegoo bebkaan ezhi-dibaabiishkoojigeng, geni-gnowaabnjigaadeg naa'aapii pii ni-ndowendaagok.
- » Ji-ni-teg gshkiweziwinan kina sa bemaadizijig miinwaa ezhi-ngodoodenaawzing ge-ndowendang wii-dibendaagozid pii-ni-zhiwebak maanda sa nokiwin.
- » Ji-bigidnigaadeg ke'ish sanjigwaans oodi naanaaweying nokiigamiigong, giishpin ndowendaagok;
- » Gwekwendaagok gbeying ge-ni-gnowenjigejig nji-sa eni-pii-chi-koowaabnjigeng maanda sa nji-zhaazhi enkaazong naamkamig waasmoowin mide.
- » Ji-ni-aabji-gshkitoong wii-migaadeg maanda sa zhaazhi-enkaasong naamkamig mide minik gbeying geteg giishpin ndowendaagok wii-zhaang odi maage maanda mji'ii maage ji-gnowaabnjigade shki'ii kinoomaadiwinan gebi-digook; miinwaa
- » Ji-ni-chi-gaadeg aabdeg zhoonyaa miinwaa gbeying nokiwaansan ji-teg zhoonyaa aabdeg gbeying ge-gnowendang maanda sa zhaazhi-enkaazong naamkamig mide.

Adaptive Phased Management gii-zhichigaade pii-giignoonidwaa Canadian-ag wiinwaa ezhi-ndowendimoowad bemaadizijig. Kina go bebeshig enso nokiiwaansan gaa-zhichigaadegin odi ngoji bkaan kiing maanda sa nji naamkamig waasmoowin, dbishkoo Sweden, United Kingdon, Finland miinwaa France. Niigaan naakinigewin zhichigan gii-zhichigaade, Adaptive Phased Management dooshtoon naakinigewin nji-sa weweni ji-kowaabnijaadeg miinwaa weweni ji-gnowenjigaadeg gbeying minik maanda sa nji zhaazhi-enkaazong naamkamig mide, memdige go memoonji-gchi-piitendaagok kina monpii kiing miinwa ezhi-ndowendimoowad gwonda Canadian-ag.



» Dibaachigaadeg waa-naabiising maada nokiiwin

Maanda dash gchi’ii, gchi-kinoomaadiwin nokiiwin ndowendaagwod saanjigwon zhichigan waasa naamkamig miinwaa kina maamowi genji-ndokwnjigeng odi sa miinwaa ngodoodenaawziwin ge-bimowidood maanda sa.

Maanda dash waasa naamkamig saanjigwon weweni ki-jigaademgad gii-zhichigaade weweni ji-kowaabnijaadeg ji-gbagadeg miinwaa weweni ji-kijjaadeg maanda sa zhazhi-enkaazong naamkamig waasmoowin mide minik gbeying minik geteg. Da-zhichigade maanda sa megwaaj naanwaak Metres, giishpin go ndowendaagok zhiwe ezhinaagok wii-teg, miinwaa da-ni-tenoon aajkingaansan wii-teg nandan zhaazhi-enkaazong naamkide mide (gnowaabndan zhinoogan odi eniteg mzinigan).

Maanda zhaazhi-enkaazong naamkamig mide da-booschigaade biinjiying weweni ebresaakibiigaazowad kikoog odi-gchi-nokiigamigoong miidash ji-maajii-daabaaj-gaazowad odi-genji-gnowenjigaadegin nindan miidash weweni ji-tkoobjijaadegin biinji kikoong ge-bgaashnasnag ji-sindwaa biinji saanjigwon. Gwonda dash kikoong da-niisnagaaswag enji-zhiibaa’ag miinwaa da-zhidaabaajgaaziwig naamkamig odi digook nindan aajkinganan. Gonda dash kikoog da-naaniibwi-chi-gaaswag biinji bgonewaag aazhibik gaa-bgoneboodek. Miidash miinwaa weweni ji-waabigani gbagaasowad, benonite ezhnikaadeg, egwekwendaagok gbage-bzagwaakzigan.

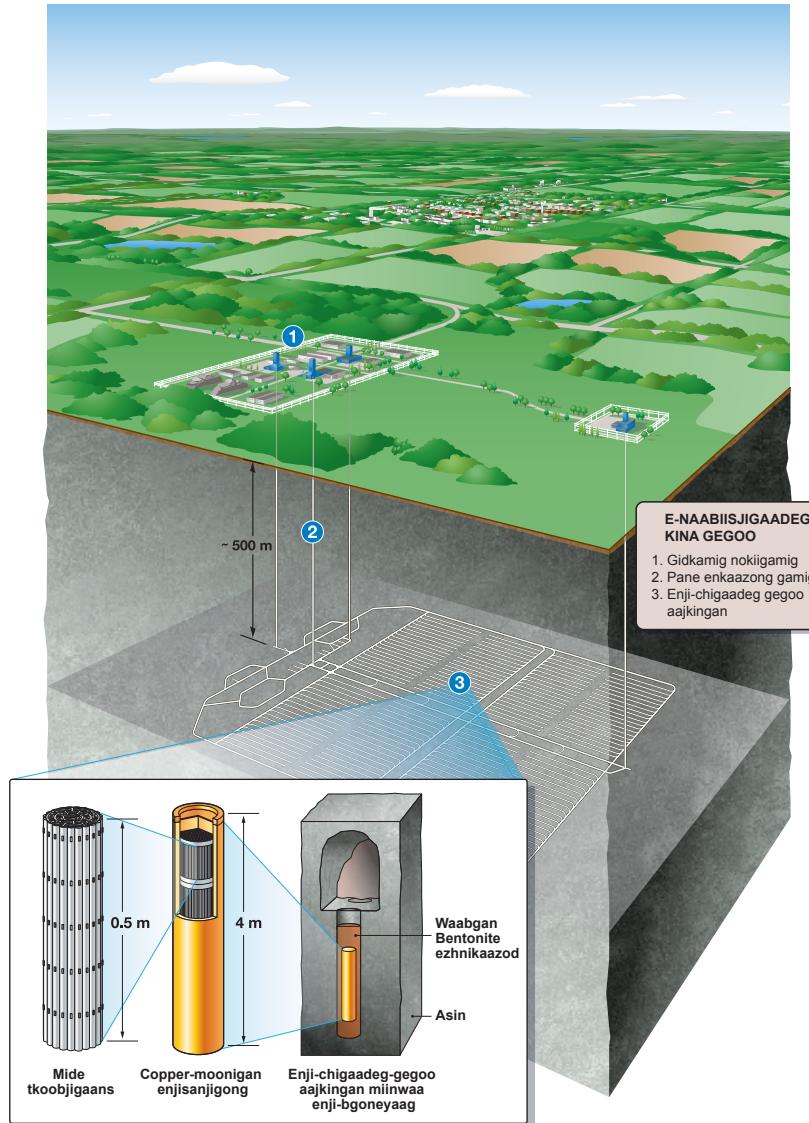
Maada dash zhaazhi enkaazong naamkamig mide weweni da kowaabnijigade pane go minik ge-teg nokiichigan. Bekish geye maanj go pii daa-naajigaade. Nindan dash enji-mookiing waa'aashan naamkamig da-mooshkinebjigaadenoon odi eta pii gwonda ezhi-ngodoodenaawzijig, NWMO miinwaa eniigaanzijig bezhaakibiigeng pii ndowendaagok, miinwaa gbeying ji-ni-ndikenjigaadeg dani-temgad zhichigewin.

Kina dash go maanda nokiiwin, bekish dash gjiye ge-zhi-bmoowijigaadeg maanda zhaazhi-enkaazong naamkamig mide bi-nji-widoong oodi ke'ish gii-keteg piinash dash odi sanjigwoning, memdi ge go weweni da kowaabnijaade maaba sa Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) minik go ge-bimaadiziimgak maanda nokii-gamig-pii-maajtaang ndakenjigaadeg waazhichigeng bekish go wii-zhichigaadeg wi sa nokiigamig, epii-chi-nokiimgak miinwaa go shkwaa-nokiimgak. Maanda dash nokiiwin aabdeg weweni ji kowaabnijaadeg waa-zhichigeng ji-gnowabnjigaadeg ej-i-noojimang, weweni ji-kowaabnding miinwaa ji-gnowendimin kina goya monpii Canada bekish dash go maanda aki, miinwaa ji-mnaadendimind maaba Canada ezhi-kendimind zaajji’ying wi-sa nji ezhi-gnowendang naamkamig waasmoowin.

Gekendaasjig kina gegoo maanda nji, Aki miinwaa ezhi-kendaaggwak ngodoodenaawziwinan ndikenjigewinan da-zhichigaade bezha zhinda nokiigamigoong. Da-ni aawon maanda memoonji gchipiitendaagwak nokiigamig kina gegoo enji-kenjigaadeg.

Maanda niibina zhoonyaa engindeg nokiiwin da-ni-zhitoonan niibina nokiiwinan noodj ngoji zhinda maanda teg, miinwaa ooshme ngodwaak nokiiwinan zhindaa maanda waa-bimoowidood ezhi-ngodoodenaawzhiwad bemaadiziijig niibina nsa-biboon. Da-ni maaajiikigaade gbeying maamowi nokiiwin kina debendaagozijig ngodoodenaawziwining, gaataaying eyaajig maanda so nokiiwin nji miinwaa gonad NWMO, bekish go-gbeying ji-ni nokiitaadowad maamowi ngododenaawziwin.

- » Maanda nokiiwin aabdeg jiteg aki megwaaj minik ngodwaak hectares (250 acres) minik maanda ekwaak nokiigamig miinwaa gaataaying etegin nokiigamigoon. Bekish dash go, aabdeg ji-teg bgidnigewin giishpin wii-niisnagaadeg banjii nokiiwin gaataaying nokiigamigoong pii ji-mina-nkweshkoogaadeg kina gegoo waa-bezhaakibiigaadeg maage gegoo giyaabi gebidigok.
- » Maanda dash naamkamig sanjigwon aabdeg jideg bekish aankaang mchisag ge-dwising siniing megwaaj 2.5 Kilometres by 1.5 Kilometres (375 hectares/930 acres) megwaaj naanwaak metres minik niisaying. Gwonda NWMO aabdeg jiteg bgidnigewin wii-yaamoowad maanda sa niisaying teg maanda sanjigwon, bekish dash geye ngoji-bkaan gegoo da-gnowaabnjigaade, maada ngoododenaaawzhiiwin nji, aanand bkaan bebigiin maanda kiins.



» Dibaachigaadeg waa-naabiising maada nokiiwin

» Ndikenjigaadeg wiiteg maanda nokiwin

Naakinigewin zhichigaade wii-ndowaabmin ngodoodenaaawziwin gebmowidood maanda waasa naamkamig sanjigwon gbeying ji-niteg zhichigan naakwinigewin nji-sa maanda zhaazhi-enkaazing naamkamig mide monpii Canada aabdeg dash ji-teg, memdige go, maanda wiiteg gendowaabnjiagaadegaabdeg weweni kowaabnjigewin jiteg miinwaa weweni gnowenjigewin miinwaa ji-zhaabshkang kina ge-dikenjigaadeg, nji saw ii-nokiing miinwaa weweni wii-naagidoong naakinigewinan.

Dibaajimang dash gaa-zhi-kwedwewad Canadianag, maanda zhichigan ji-zhitoong gchinaakinigewinan ezhindowendamoowad miinwaa getchi-piitendaagok monpii Canada sa nji. Bekish dash go giiyaabi anand bebezhig tikokiwnan gaa-kidwaad Canadianag ji-teg maanda sa naakinigewin pii naakinigeng nji-sa maanda getchi-piitendaagok monpii Canada. Maanda dash zhichigan ni-naabkingaade kina gchi-kendaaswin miinwaa kendimoowin mondii Canada miinwaa go ngoji bkaan kiing.

Geni-naabiisjigeng-Dhibaamjigan

Memdige-go weweni-gnowendiwin

- » Weweni kowaabnjigewin, weweni gnowendiwin miinwaa jigowendimin bemaadizijig miinwa aki miiwi ntam ge-moonji piitendaagok.
- » Kina go Mziniganan getchi-piitendaagok aabdeg kina wii-nkleshkogaadeg miinwaa, giishpin nendaagok, maage go ooshme.
- » Memdige go getchi-piitendaagok kendimoowin da-dibaachigaade maanda zhichigan.

Ji-daapinin weweni gekendang miinwaa waa-nokiitang ezhingododenaaawzid

- » Maaba Ngodoodenaaawziwin aabdeg ji-kendang miinwaa aabdeg ki-nokiitang weweni maanda nokiwin.
- » Ezhi-ngodoodenaaawzijig dadaapinigaaziwig giishpin mooshkin daapinamoowad maanda sa naakinigewin nokiichigan.
- » Ezhi-ngodoodenaaawzijig ge-boozbiidizjig daa'aanaa gshkiweziwin ji-boontooowad ezhindowendimoowad maanj-go-pii jibwaa biteg maanda shkwaaj nendimoowin-naakinigewin ji-beshaakibiigaadeg.

Ji-teg gbeying min-yaawin ngodoodenaaawzining.

- » Maaba ezhi-ngodoodenaaawzid daa'aan gshkiweziwin wiin gegoo nji-ndizid maanda sa nji nokiwin.

Ji-digoo-wiidimoowindwaa kina ge-ndowendaagozijig maanda sa nji.

- » Ninda dash kwedwewinan miinwaa nendimoowin maanda sa nji bebesha endaajig miinwaa gwonda endaajig gaataaying kina-gegoo bemoojigaadeg miikan aabdeg ji-dibaachigaadeg.
- » Maaba dash NWMO da-bgidnaan kina ji-naadimaagwod gewii gchi-gimaa-naang debendaagozijig.

Mnaadendimoowin ezhi-Anishinaabeaadizing, kwinwin minwaa aki ezhi-dibenjigaadeg.

- » Weweni kowaabnjigewin, weweni gnowendiwin miinwaa jigowendimin bemaadizijig miinwa aki miiwi ntam ge-moonji piitendaagok. Maanda dash ndowaabnjiagaadeg wiiteg sanjigwon aabdeg ji-mnaadenjigaadeg kina Anishinaabe naakinigeng zhichiganan miinwaa kwiinwinan miinwaa da-daapinigaade giiyaabi mshi e-shaabkaasinag aki-mkandwewin naabiisjiganan gonadsa nji Anishinaabeg miinwaa gchi-gimaa-naang.

Jini-bebezhigo-tikokiing zhichigewin – Besha gnowaabndamang

Manda zhichigan ni-naabiishjigaade ge-zhi gshkiwezing miinwaa ge-zhi-aanseg ji-bgindindwaa bemaadizijig ezhi-ngodoodenaawziwad ji-ni-maajtaawad wiinwaa enendimoowad miinwaa wiinwaa ezhi-maajiishkaawad maamowin miinwaa nendimwendimoowad.

Maajii-zhiitaang	Maaba NWMO doo-zhibiiwan shkwaaj-naakinigewin pii-ndowaabmin ge-bimowidood maanda nokiiwin, ji-wiindimoowad odi gchi-gimaa-naang Ontario bekish dash go Canada eniigaanzijig, miinwaa kina Anishinaabeg enaadimoowag, miinwaa kina gchi-mzinaaganan be-miikigig maanda sa nji NWMO enakiwaad.
Step 1	Maaba NWMO maajikan maanda gebimowidood nokiiwin gegoo ji-dibaajimoowaad, ji-nkwetaagewaad miinwaa ji-naakinamoowaad kendimoowin kina Canadianag maanda sa nji nokiiwin miinwaa ge-gnowendang maanda nokiiwin.
Step 2	Ezhi-ngodoodenaawzijig dibaajimoowag ndowendimoowaad giiyaabi gegoo wii-kendimoowaad miinwaa ji-kwediwewaad ji-ndakenmindwaa epii-chi-ndowendimoowaad maanda.
Step 3	Gonda dash nendiwendijig maanda, da-ndikenjigaazwaag ke'ish ezhi-gshkiweziwaad wiinwa.
Step 4	Aanand dash giiyaabi waa-kendigig ezhi-ngodoodenaawzijig, bekish go kina gaataaying ezhi-ngodoodenaawzingaabdeg gewiinowaa ji-gnoonindwaa giishpin mshi genoongaasigwaa, miinwa kina go ndikenjigewinan mziniganan ji-giishchigaadeg.
Step 5	Ezhi-ngodoodenaawgizjig zhaazhi gaadaapinindwaa ji-bmoodooowaad maanda da-daapnaanaa'a nendowendaagok maanda ji zhiwebak miinwaa ji-zhitoowaad naakinigewinan wiwaa ji-ni-maajtaawaad maanda sa nokiiwin.
Step 6	Maaba dash NWMO miinwaa ezhi-ngodoodenaawzid ge-miinind maanda nokiiwin da-ni zhichigaade giiyaabi gchi-naakingewinan geni-naaggijaadegin maanda sa nji nokiiwin.
Step 7	Dibaakinige mziniganan ezhtoojig da-gnowaabndaanaa'an kina weweni gnowendiwin maanda sa nji nokiiwin bekish go njikesing, weweni miinwaa kina maamowi naakinigewin miinwaa giishpin ndowendaagok kina ji-minseg, ji-miigwewaad ji-ni-zhaabideg.
Step 8	Naabkingaadeg miinwaa ezhi-nookiing maanda sa nji naamkamig nokiigamig ji-maajiishkaamgak.
Step 9	Naabkingaadeg miinwaa ezhi-nokiing maanda sa nji naamkamig nokiigamig.

Ninda geni-naabiisjigeng miinwaa tikokiwansan maanda sa zhichigan aawanoon ge-zhichigadeg ooshme giyabi minik maanda sa nji Niigan Zhaang Maamowi: Gewii dash ge-ndowendang ji-bmowidood maanda nokiiwin maanda sa nji waasa naamkamig Saanjigwon wiiteg zhaazhi-enkaazong naamkamig mide, temgad ji-waabnjigadeg zhiwe waasmooni-mkakooning maage ji-kwediweyin.



Weweni kowaabnjigaazowaad bemaadizijig miinwaa maanda aki

Maanj-go-iigid ge-daapinigaadegwen wiiteg maanda nokiwin aabdeg wa gedaapinind weweni ji-kendang wii-gnowendang ji-gba'ang miinwaa ji-kidood maanda zhaazhi-enkaazong naamkamig mide minik gbeying geteg. Bekish dash go gedaapnind aabdeg da-wiindimaage kina gegoo kendaaswin miinwaa kendimoowin nji-sa maanda wiiteg nokiigamig bekish dash go kenjigewin miinwaa ji kendang waazhi gnowendang megwaa eteg miinwaa giiyaabi waabiteg.

Gshkiweziwin teg wii-yaamgak maanda naamkamig sanjigwon weweni ji-gnowenjigaadeg miinwa ji-kijigaadeg zhaazhi-enkaazong namkamig mide ndowendaagwod maandagwod maanda gegoo enaabdiasnag, bemaadizid zhichigan maage mchikanan gaataying jiteg monpi ji-kidoong wenjishtsinag, miinwaa gegeti kijiganan aazhibik naabkinganan jiteg wisa sanjigwon.

Maanda dash wii-ndikenjigaadeg wii-teg maanda sa sanjigwon, nenoj gegoo dandakenjigaade ooshme gegoo kendaaswin miinwaa kendimoowin ndikenjigaansan, enjimaajtaang dash gjii-doopwin ndikenjigewinan, miinwaa ji-ni-ndkenjigeng nooj ngoji, miinwaa dash gmaapij shkwaaj kina go mooshkin ezhi-ndowendaagok zhindaa maanda saw ii-digok sanjigwon. Nindan dash ndikenjiganan da-nakaasgaadenoon ji-zhichigaadeg weweni gnowenjigewinan ge-gnowabnjigaadegin, miinwaa giishpin ndowendaagok, ji-daapinigaadeg getchi-piitendaaggwak mzinigaansan.

Maanda dash ge-daapinigaadeg da-zhinaagwod aazhibikoong bekish ji-digobiiyaad nooj ezhinaagozijig zhibiiganag (geological, hydrogeological, chemical and mechanical), ge-naadimaagemgak ji-gnowenjigaadeg miinwaa sanjigwon eshchigemgak ji-nkweshkang maage ooshme gegoo naakingewin nindan mzinigaansan nendowendaagok wii-zhaabshkaag zhindaa Canadian Nuclear Safety Commission, nindan ge-ndakenjigejig International Atomic Energy Agency miinwaa ezhilwebak ngoji bkaan akiing maanda sa nji naamkamig waasmowin gshkiweziwin nokiwinan.

Gechi-piitendaagok genowenjigewin ge-kwedweng dbishkoo nindan ge-kidaang:

- » Nindan Sinii-aazhibikoon na weweni nendowendaagok aawnoon gbeying ji-bimoodood maanda nokiwin ji-gba'ang miinwaa ji-kidoond maanda zhaazhi-enkaazong naamkamig mide ji-bwaa waabndang maabaa bemaadizid, miinwa aki miinwaa kina ewaabnijigaadeg bebkaan ji-zhinaaggwak bemaadizid ezhtood miinwaa kina weweni ezhi-maajiiging monpii akiing.
- » Maanda dash Sinii-aazhibik wii-teg maanda sanjigwon weweni na zhinaaggwod maanda minik gbeying waaniteg miinwaa bekish gaawii da-maashsesino maanda aki giishpin gegoo zhiwebak Aki miinwaa aanseg bembideg monpii akiing dbishkoo maashseg maanda aki miinwaa pii-nimkomiiwang niiyaab maanda aki?
- » Zhindaa wii-chigaadeg maanda sanjigwon aawon na weweni ji-teg ji-zhichigade weweni, ji-nakiichigaadeg miinwaa ji-gbakogadeg maanda sa sanjigwon?
- » Gaawii na bemaadizid na da-bi-aanji-ndikenjige-sii, dbishkoo niigaan waasa gebi-moonigejig maage gebi-ndi-kenjigejig?
- » Nindan akiin ezhinaagok miinwa ezhilwebak akiing da-gshkitoom na gendakenjigaadeg zhindaa wiiteg maanda sanjigwon miinwaa ji-dbaachigaadeg ekwaag getchi-piitendaagok pii zhinoomaading gbeying gnowendiwin?
- » Wedi dash miikan odi wii zhaang weweni na da-beshaakibilaade maage da-zhichigaade maanda sa nji zhaazhi-enkaazong naamkamig mide miinwaa gnowenjigaadeg pii maaajiidoong odi sanjigwon wiiteg maanda genji-gnowenjigaadeg?



» Ezhi-ngodoodenawzing Mina-bimaadiziwin

Oshme dash go bekish dash go weweni ni-gnowenjigaadeg, gwonda NWMO wiindimaagewag egwendig ge-bimoodoogwen maanda sa nokiwin miinwaa gaataying kina-gegoo gbeying mina-bimaadiziwin maage ezhibimaadizing da-zhinoomaagewag weweni wii-nokiitaadiwaad maanda sa nji nokiwin.

Maanda dash nokiwin da-maajjikigaade dbishkoo ge-ni-bimoodoong gbeying mina-bimaadiziwin maage weweni bimaadiziwin monpii ngodoodenawziwin digook miinwaa gaataaying wiiteg maanda. Maanj enendimoowaagwen gwonda waa-bimoodoojig maanda nokiwin, ninda ge-digosing zhichiganan:

- » Ezhi-mina-maajjikaamgak noojimoowinwaa
- » Aki nji
- » Ezhi-kowaabnjigaadeg miinwaa ezhi-gnowenjigaadeg
- » Ezhi-digook anishinaabe-aadiziwin
- » Ezhi-minidoo-wing
- » Ezhi-ngodoodenawzing maamowi
- » Ezhi-majtaang shki-zhichiganan wiinwaa nji bemaadizijig miinwaa kina ngodoodenawziwining

Maanda nokiwin temgad niibina nokiwin miinwaa zhoonyaa ge-biindigeshkaag odi ezhi-ngodoodenawzing, gaataaying endaadaajig miinwaa kina ga mooshkin ezhi-bkwengaadeg maanda Canada. Maaba dash NWMO da-nokiitwaan kina nendowendigig ezhi-ngo-doodenaawziwin, miinwaa giiw gaataaying endaadaajig, dbishkoo maanda gbeying nokii-naakingewin waa-biteg bekish jiteg mina-bimaadiziwin pii maanda ni-zhiwebak nokiwin.

Maaba dash NWMO da-nokiitwaan maaba bezhig ezhi-ngodoodenaawzid maanda sa naakinigewin miinwaa aasgaabwitaagewin ji-chigaadeg aabdeg ji-niteg mina-bimaadiziwin.
Maaba dash NWMO danokiitwaan ninda ezgo-doodenaawzijig ji-gnowaabnjigaadeg maanda sa nokiiwin ninda nji:

- » Noojimoowin miinwaa weweni gnowendiwin jiteg kina endaajig miinwaa ngodoodenawziwin
- » Weweni zhichigan miinwaa aki weweni ezhinaagook
- » Kina bezhaa miinwaa gaataaying zhoonyaakewin miinwaa nokiiwn
- » Ezhi-ngodoodenaawzing naakinigewinan miinwaa ezhi-mkowaataagizing zhichiganan
- » Ezhi-dibaabiishkoodeg maajiigwin, miinwaa noojimoowin, ji-mina-daang ngodoodenawziwining
- » Gshkiweziwin ji-teg maanda sa nji aki-ezhi-gnowaabnjigaadeg miinwaa kina gegoo ogaataaying ezhinaagok
- » Ezhinaagok maanda sa nokiigamig pii maajikiigaadeg nokiiwin
- » Gi-gshkiweziwad kina ezhi-ngodoodenaawzijig, miinwaa maanda kina ezhinaagok megwaa bimaadizinwaa eteg, ji-mina-daapnigaadeg gegoo ni-aanseg maanda sa nji nokiiwin
- » Weweni ji teg miikanan (miikan, Shkodedaabaan-miikan, nbing) miinwaa nooj gegoo ji-niteg ji-bimoowidoon maanda zhaazhi-enkaazong mide bi-nji-baamgak zhiwe enji-gnowenjigaadeg pii-nash odi waanji-saanjigwong, maage ji-ni teg waa-ni-zhiwebak
- » NWMO ge-kendang ndowendaan ji-tood kina gezhi-naagok ji-aasgaabwitang maanda nokiiwin

» Wenesh yaaw-yaang

Maaba NWMO gii-zhichigaade gii-aawong 2002 gonda Ontario Power Generation Inc. gaamaajikigig. (OPG), Hydro-Quebec miinwaa New Brunswick Power Corporation ezhi-bezhaakibiiagaadeg maanda sa Nuclear Fuel Waste Act (NFWA) ji-daapinamoowad dibendiswin maanda minik gebeying wii-nokiitimoowad maaba Canada maanda sa nji Zhaazhi-enkaazong Naamkamig Mide.

Maaba NWMO yaawag enkiitigig maanda weweni gekendigig nooj gegoo maanda sa nji miinwaa gegendigig nooj gegoo zhichigewinan dbishkoo ezhi-bimaadizing, weweni zhichigewin miinwaa weweni nokiiwin miinwaa ndi-kenjigewin, maamowi dibaajimoowinan, zhoonyaa miinwaa jimaan-naakinigewin. Gwonda dash dinkitoowan nooj ngoji enkijig niibina gegoo gekendigig, emiikigig nooj gegoo, miinwaa ekinoomaaggzijig nooj ngoji monpii Kina Canada miinwaa go kina njii saagji'ing jiteg sa nokiiwin weweni ji-zhiwebak miinwaa waa-nokiichigaadeg.

Maaba dash NWMO zhignowaabndaan dinkiiwin maanda dbishkoo:

**Maanda gbeying naabiisjigewin maaba Canada emiikang Naamkamig waasmoowin
enishisnag memdige go ge-ni gnowenjigemgak miinwaa eni-mnaadenjigemgak maanda sa
aki, nongo miinwaa giiyaabi waabi-yaajig.**



Maaba NWMO daa'anan gewii enkaazad getchipiitendang naanan mnaadendimoowinan:

- » **Ezhi-gchitowaa'iindaagozing** Nga-nokiimi weweni kina gegoo ji-nsaaksing, gwek miinwaa jimnaadending kina miinwaa kina waya enkiitowingid.
- » **Ezhi-minawaangozing** Nga-ndowaabndaanaa memdige go kendaaswin, nsastamookiwin miinwaa shki-zhichige nendimoowinan pii ndikenjigeyaang, dibaajimotaading miinwaa pii zhichigaadeg naakinigewinan.
- » **Ezhi-ndikenjigeng** Nga-ndowendimaanaanig kina ezhi-ngodoodenaawzijig gewiinwaa nendowendimoowad miinwaa ji-teg nkwtetaagewin kina gegoo gshkiweziwin jiteg geni-aanseg miinwaa naabwin. Nga-gnoonaanaanig miinwaa nga-nkweshkowaanaanig pane, ji-teg nendimoowin kina ngoji miinwaa jiteg naakinigewin kina ngoji.
- » **Ezhi-ndowendaagozing** Niinwi nga-yaanaa dibendizwin ji-nbwaakaa'aang, ji-teg gshkiweziwin ji-miikmaang weweb zhichiganan miinwaa ji-ndowendaagoziyaang gwek ji-zhichigeyaang kina gegoo.
- » **Ezhi-zhiibwaatesing kina gego** Kina gegoo da-nsaaksin minwaa da-zhiibwaatesin enakiyaang, ezhi-gnoonangidowaa miinwaa ezhi-zhitoowaang naakinigewinan, begish dash kina gegoo ji-nsastaagempak monpii Canada endaajig.

Maanda dash ezhi-kowaabnjiagaadeg zhaazhi-enkaazong naamkamig mide nitemgad gbeying zhichigan, niibina esnagag kwedwewinan, miinwaa ge-snagag naakinigeng miinwaa ezhi-mkowendimang nendimoowinan. Maaba NWMO getin gii-nokii wii-bzindoowad kina Canadianag miinwaa daa'an gwendimoowin ji-aabji nsaaksing, miinwaa ji-zilbwaatesing giigidoowin pii-ni-niigaan-zhaang ji-ni zhiseeg maanda Canada waazhi gnowendang gbeying wisa zhaazhi-enkaazong naamkamig mide.



» FAQs

Wenesh maaba Canada enaakiniged maanda sa nji-gbeying zhichigan nji maanda zhaazhi-enkaazong naamkamig mide?

Pii gii-aawong 2007, maaba Canada gii-daapnaan ninda Adaptive Phased Management ji-nokiitang maanda sa weweni-gnovenjigewin miinwaa nji aki gbeying geni-teg monpii Canada maanda sa nji zhaazhi-Oenkaazong naamkamig mide gezhi-gnovenjigaadeg. Maanda dash ziingaak sinii naakinigewin aawan gebaagaadeg miinwaa gekijigaadeg zhinda Canada maanda sa nji zhaazhi-enkaazong naamkamig mide zhiwe sanjigwoning ge-zhidjigaadeg weweni ezhinaagok sinii aazhibikoong, odi weweni gekendang, miinwaa nendorwendang ji-bimoowidood ezhi-ngodoodenaawzid. Niibina nsa-biboon dani-miikigaade maanda sa naakinigewin genizhichigeng miinwaa geni-zhi naabiisjigaadeg naakinigewinan wiinwaa endaajig zhiwe enendimoowad miinwaa kina ooshme gekendig miinwaa enokijig maanda nasab.

Wenesh eshchigewad ngji-bkaan akiing?

Ngoji-bkaan akiing, kina gegoo mkaan zhichigewag maanda sap ii zhitoowad maage naakinigewad gbeying zhichigan maanda sa nji zhaazhi-enkaazong naamkamig mide. Maaba Canada eshchiged maanda sa nji ji-mchikaadeg odi naamkamig sanjgwoning ji-nenaasabshkang nokiiwinan zhaazhi eshchigaadegin odi ngoji mkaan akiing eyaamowaad nindan naamkamig waasmooowin nokiiwinan dbishkoo Sweden, Finland, France miinwa odi United Kingdom.

Wenesh dinoo'on nokiigamigoong ge-zhichigaadegin?

Maanda dash gchi-nokiiwin aawan ji-zhidjigaadeg waasa naamkamig sanjigwon jiteg aadjkingaansan wii-sanjigong nandan zhaazhi-enkaazong naamkamig mide, megwaaj naanwaak metre namkamig. Bekish dash ge-aanke-teg sanjigwoning giyaabi bezhig ge-zhinoomaagempak nokiigamig, miidash zhindaa kina gekendig gebi-zhaawad ooshe gegoo wii-kendimoowad minwaa maamowi-gnoondiwin.

Aaniish minik Aki nendorwendaakok?

Megwaaj ngodwaak hectares (250 Acres) nendorwendaakok wii-teg maanda sa nokiigamig miinwaa aankaaj nokiigamigoonsan. Maanda naamkamig sanjigwon nendorwendaakok megwaaj giji asin 2.5 kilometres piinash 1.5 Kilometers (375 hectares/930 Acres) megwaaj niisaying minik naanwaak metres.

Wenesh dinoo'o miikinaake miikanan nendorwendaakok?

Maanda dash zhaazhi-enkaazong naamkamig mide da-zhidaabaajigaade megwaa enji-gnovenjigaadeg enji-zhidjigaadeg miinwaa weweni enji-gnovenjigaadeg megwaa miidash ji-zhoojigaadeg odi enji-maawnjiseg pane waasa naamkamig sanjigwoning. Dibii-idig dash wiitegwen maanda nokiigamig, megwaaj da-nakaazom miikan, shkode-daabaan-miikan maage nbiing, maage kina go ninda bimoozhiwewinan, kina ngoji enkaazong nongo monpii akiing. Zhi-daabaajigaadeg dash maanda aabdeg ji-teg memoorniji-snagag naakinigewinan nendorwendan maaba Transport Canada miinwa Canadian Nuclear Safety Commission.

Wenesh gezhi-gnwendimindwaa bemaadizijig miinwaa maanda aki gezhi-gnovenjigaadeg?

Maanda dash weweni-esnagaako-mchikaadeg da-gnovenjigemgad miinwaa da-kijigemgad maanda sa nji zhaazhi-enkaazong naamkamig mide. Maanda sanjigwon miinwaa kikoog maanda sa nji zhaazhi-enkaazong naamkamig mide gii-zhidjigaadenoon ji-zhaabshkaag weweni emchikaadeg, ji-bwa bgashkinag gegoo. Giyaabi go bezhig mchikan da-temgad maanda sa aazhibik asin ji-teg maanda sanjigwon. Maanda dash kina Aki wiindimaagempak ji-temgak maanda aankaaj mchikan ji-biwaad gonad zhaazhi-enkaazong naamkamig mide kikoong miinwaa giijeying Akiing. Niibina nsabiboon da-ndikenjigaade giishpin maanda aki gwek dibaa Jimomgak pii weweni ndikenjigaadeg gezhi-zhaabshkaag maanda wiiteg. Piidash chigaadeg zhiwe sanjigwoning, maanda zhaazhi-enkaazong naamkamig mide da-ndikenjigaade miinwaa da-gshkitchigaade wii-migaadeg.

Wenesh ge-zhi dibaamjigaadeg maanda nokiiwin?

Maanda dash nokiiwin aabdeg weweni da-ndikenjigade miinwaa weweni da-nkwebiigaade ji-ni-aabji nokiiimagak ji-gnovenmindwaa kina bemaadizijig miinwaa maanda aki, nongo miinwaa giyaabi gebi yaajig. Gonda dash Canadian Nuclear Safety Commission da-aanj-gnawaabndaanaa'an ninda nokiiwinan miinwaa wiiteg maanda nokiigamig, wiwaa dash daa'aanaa gshkiwiessiwin ji-ndabiimooawaad wisa mzhiniagaans wii-mibdeg maandas minik ge-bimaadiziimgak nokiiwin zhichigan. Maaba dash Canada enligaanzid, da-nokiitwaan Natural Resources Canada, maaba ge-miikwaad nindan NWMO pane kina gwek ji-mibdeg maanda Nuclear Fuel Waste Act.

Wenesh gaa-zhi-ndikenjigaadeg wiiteg maanda nokiwin?

Pii-dash ndi-kenjigaadeg waa-bimoowidood maanda nokiwin waasa naamkamig sanjigwon daa'aan nendimoowin, kendimoowin miinwaa gwek zhichigewin kina monpii Canadianag gaa-dibaajimootaagaasjig maanda minik niizho-biboon. Niibina Mdaaswaak gii-kidwaag enendimoowad gii-wiindimoowaa'an ninda NWMO wi-sa ezhi nsaaksing, ezhi-zhiibwaatesing, gwek miinwaa kina maamowi zhichigaewin pii maanda sa naakinigewinan zhichigaadeg. Maaba dash NWMO giyyabi go gii-zhinoomaage minik gekendang miinwaa gaa-kinoomoowind pi-gii-dikenjigaaddeg waa-bimooodood maanda sa nokiwin monpii Canada mina dash go ngoji mkaan akiing.

Zhaazhi na NWMO gii-wenaabmaa'an ngodoodenaawziwin gebimowidood maanda nokiwin?

Kaa. Maaba NWMO giyyabi da-ndowaabmaan nendowendang miinwaa ge-nokitang ezhi-ngodoodenaawzijig wiiteg maanda sa nokiigamig. Kaawiin maanda dazhi-chigaadesnoo ngoji ngodoodenaawziwining. Ezhingodoodenaawzijig giyyabi waakendigig gegoo maanda sa nji NWMO, Adaptive Phased Management miinwaa maanda waasa naamkamig sanjigwon maanda sa nji zhaazhi-enkaazong naamkamig mide ki-gwejkigoom ji-gnooneg gwonda NWMO. Ezhi-ngodoodenaawzijig giyyabi gegoo waakendigig, kaawii ndowendaagozisiiwag ji-boosbiidiziwad maanda pii-ndinegaadeg wiiteg maandas nokiigamig.

Zhaazhi na NWMO gii-zaagjibiiyaanan aanand gedaapinigaadesnag?

Kaa, Kina go ngoji monpii Canada temgad gshkiweziwin ninda sa sinii-aazhibikoon jignowenjigaadeg miinwaa ji-kowaabnjiagaadeg maanda sa zhaazhi-enkaazong naamkamig mide. Gwek ndikenjigewinan kina mchisag miinwaa aankaaaj mchisag aabdeg ji-zhiwebak weweni giishpin maanda wiiteg nokiigamig gwek ji-nishing. Ninadan gwek ndikenjigewinan da-zhidjagaadenoon zhiwe enji-ndikenjigaadeg maanda ezhi-ngodoodenaawziwining gaa-bi yaangig ndizin wii-bimoodoowaad maanda sa nokiwin.

Wenesh ge-debnang ngodoodenaawziwin miinwaa kina gaataaying ge-debnangig maanda nokiwin?

Maanda nokiwin gshkichihaade jiaawan gbeying maamowi nkiitaadwin kina go ezhi-ngodoodenaawzijig, kina gaataaying endaadaajig nji sa maanda wii-teg miinwaa gwonda NWMO. Aabji-gchi-piitendaagwod ji-maajiikigaadeg nikeyaa ji-naadimaagempak gbeying minwaa mina-bimaadiziwin miinwaa ge-ni wenjishing. Manda dash emaaajiikigaadeg miinwaa ezhidjigaadeg nokiigamig da-maajiishkaatoonan niibina mdaaswaak nokiwinan zhinda

wiiteg maanda nokiigamig miinwaa niibina ngodwaak nokiwinan zhindaa ezhi-ngodoodenaawzing niibina nsa-biboon.

Wenesh ge-zhi dibaagaadeg maanda nokiwin?

Maaba Nuclear Waste Act ndowendaan maanda zhichigewin, maajikigewin miinwaa naakinigwwin maanda sa nji nokiwin ji-toowaad zhoonyaa gwonda debendigig maanda zhaazhi-enkaazong naamkamig mide monpii Canada: Ontario Power Generation, NB Power, Hydro-Quebec and Atomic Energy of Canada Limited. Maanda dash Gchi-mzinigan ndowendaagwod gwonda debendigig ji-zhitoowaad wiinwaa ge-gnowendimoowaad zhoonyaa esgakinigaadeg miinwaa ji-zhitoowaad enso-ngo-biboon dibagewin jiteg demink zhoonyaa ji-aabji-maajiishkaamgwak maanda nokiwin pii-ndowendaagok. Maanda dash gchi-mzinigan ndowendaagwod gwonda NWMO ji-aabji-toowaad gewiinwaa zhoonyaa naakinigewin miinwaa ji-zhitoowaad minik ge-chigaadeg genji-gnowenjigadeg zhoonyaa goonda sa nji debendig enso-ngo-biboon.

Wenesh ge-zhi-kendimaabaa giyyabi gegoo maaba Canada enendang maanda sa nji gbeying wii-nokiitmoowad maanda sa zhaazhi-enkaazong naamkamig mide?

Maaba NWMO bgidnaan zhichigewin egewendig go waa-kendang, endowendig miinwaa engodoodenaawgizjig ji-kendimoowaad giyyabi maanda Canada nendowendang maanda sa nji gbeying geni-milkigaadeg maanda sa nji zhaazhi-enkaazong naamkamig mide, eni-zhichigewaad gwonda NWMO, miinwaa ge-ni-naakinigewad pii ndowaabmind maaba sa gekendang miinwaa enendang ngodoodenaawziwin ji-bimoodoood maanda sag chi-nokiwin. E-ngodoodenaawgizjig nendowendimoowaad giyyabi gegoo wii-kendimoowaad kaawii ndowendaagozisiiwag ji-boosbiidiziwaad ndowaabmind maanda waa-bimoodoood nokiwin.

Giyyabi gegoo wii-kendimon maanda sa nji getch-piitendaagok naakinigewin, gdaa-gnoonaa:

Jamie Robinson, Director, Communications
Nuclear Waste Management Organization
22 St. Clair Avenue East, 6th Floor
Toronto, ON M4T 2S3, Canada
Tel: 647.259.3012 Fax: 647.259.3692
Email: learnmore@nwmo.ca
Website: www.nwmo.ca/sitingprocess



www.nwmo.ca/sitingprocess

For more information, please contact:

Jamie Robinson Director, Communications
Tel 647.259.3012 Fax 647.259.3692
Email learnmore@nwmo.ca

Nuclear Waste Management Organization

22 St. Clair Avenue East, Sixth Floor
Toronto, Ontario M4T 2S3 Canada
Tel 416.934.9814 Toll Free 1.866.249.6966
www.nwmo.ca

